



CAMPING-CARAVANING

LES ACACIAS



Détendez-vous
au rythme de la Nature



Messanges - Côte Atlantique Sud - Landes



Edition 2012



Bienvenue au coeur d'une région authentique,

le camping est situé à 3 km au sud de Messanges et à 2 km de Vieux Boucau et de l'océan ...



Welcome to the heart of an authentic region,

the Campsite is situated 3 km from Messanges and 2 km from Vieux Boucau and the sea ..

Welkom in het hart van een authentieke regio

der camping liegt 3 km südlich von Messanges und ist 2 km von Vieux Boucau un dem Atlantik entfernt.

Bienvenido en el corazón de una región auténtica

el camping esta situado a 3 km al sud de Messanges
y a 2 km de Vieux Boucau y del océano.





*Parce qu'ici, comme chaque année,
on redécouvre les vacances ...*



*Because here, as every year,
we rediscover the holidays ...*

*Denk hier, wie jedes Jahr,
wieder entdecken wir die Feiertage ...*

*Parque aquí, como cada año,
volvemos a descubrir las vacaciones ...*

Animation Enfants (juillet - août)

Activities for children (July - August)

Animaciones für Kinder (Juli-August)

Animaciones niños (julio - agosto)





Comme Chez soi :

Réception ouverte 7j/7j (de 8h à 22h en juillet et août, de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 19h30 hors saison), point internet, bibliothèque, Wifi gratuit, cabine téléphonique, barbecues collectifs, machines à laver, sèche linge, location de frigos, coffres fort. Dépannage alimentation, pain, glaces, blocs de glace, boissons fraîches, produits régionaux, vins... Certains soirs de la semaine : pizzas, plats cuisinés...



As at home:

Reception open 7 days per week (from 8 AM to 10 PM in July and August, from 8.30 AM to 12.30 PM and from 2.30 PM to 7.30 PM out of season), internet point, library, free wifi access, phone booth, shared barbecue, washing machines, drying machines, rent of fridges, safety deposit boxes. Small shop, bread, ice-cream, icepacks, fresh drinks, regional products, wines... A few nights per week: pizzas, cooked meals...

Wie zu Hause:

Rezeption geöffnet an 7 Tagen in der Woche (von 8:00 bis 22:00 Uhr in den Monaten Juli und August, von 8:30 bis 12:30 und von 14:30 bis 19:30 Uhr außerhalb der Saison), Woche geöffnet. Internetanschluss, Bibliothek, kostenloses Wifi, Telefonzelle, gemeinsame Grills, Waschmaschinen, Wäschetrockner, Vermietung von Gefriertruhen, Safes. Notversorgung, Brot, Eis, Eiswürfel, frische Getränke, regionale Produkte, Weine... An einigen Abenden der Woche: Pizzas, Fertiggerichte...

En el hogar:

Recepción abierta los 7 días de la semana (de 8 a 22 horas en julio y agosto y de 8:30 a 12:30 horas y de 14:30 a 19:30 fuera de temporada alta), punto de internet, biblioteca, wifi gratuito, cabina telefónica, barbacoas colectivas, lavadoras, secadora, alquiler de neveras, cajas fuertes. Tienda de ultramarinos, pan, helados, hielos, bebidas frías, productos regionales, vinos... Algunas noches de la semana: pizzas, platos precocinados...



Hébergements - Rentals

Séjour de 7 nuits :
du samedi 16h au samedi 10 h en haute saison.
Autres possibilités suivant la demande hors saison.

FRAIS DE DOSSIER : GRATUIT

Taxe séjour /jour/ personne +13 ans
du 01/06 au 30/09 : 0,61€

Weekly rates are from
saturday 4 pm to saturday 10 am in season.

Other possibilities are available off season.

FREE BOOKING FEE

Tourist Tax /day/ person +13 years
from 01/06 to 30/09 : 0,61€

Hors Saison 12/05 - 30/06 25/08 - 29/09	Saison 30/06 - 07/07	Haute Saison 07/07 - 25/08
215€	300€	380€



Caravane 4 places

Environ 10m² + auvent
(modèle 2008)
1 lit 140x190
+ 2 lits superposés 70x190



Hors Saison 25/03 - 16/06 01/09 - 25/10	Hors Saison 16/06 - 30/06	Saison 30/06 - 07/07	Haute Saison 07/07 - 25/08	Saison 25/08 - 01/09
240€	280€	395€	580€	460€

Mobil-Home 4 places - Terrasse dalles

27,30m² (modèle 2004-2005)
2 chambres séparées + TV
1 lit 140x190 + 2 lits 80x190
(autre modèle à disposition)



Hors Saison 25/03 - 16/06 01/09 - 25/10	Hors Saison 16/06 - 30/06	Saison 30/06 - 07/07	Haute Saison 07/07 - 25/08	Saison 25/08 - 01/09
260€	300€	415€	600€	480€

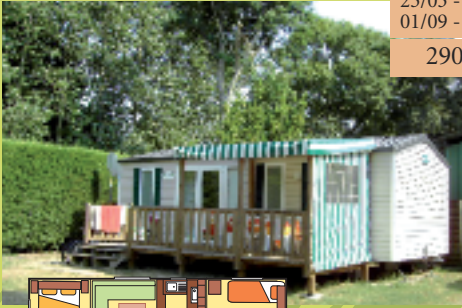


Mobil-Home 4 places - Terrasse bois

27,30m²
(modèle 2007-2009-2011-2012)
2 chambres séparées + TV
1 lit 140x190 + 2 lits 80x190
(autre modèle à disposition)



Hors Saison 25/03 - 16/06 01/09 - 25/10	Hors Saison 16/06 - 30/06	Saison 30/06 - 07/07	Haute Saison 07/07 - 25/08	Saison 25/08 - 01/09
290 €	330 €	440 €	650 €	560 €



Mobil-Home 6 places - Terrasse bois

31,07m²
(modèle 2007-2012)
3 chambres séparées + TV
1 lit 140x190 + 2x2 lits 80x190



-20%

HORS SAISON / OFF SEASON
25/03 - 30/06 / 25/08 - 25/10

Sur le montant du séjour
3 SEMAINES CONSÉCUTIVES
ON THE 3 WEEKS

Sur **TOUS TYPES DE LOCATIFS**
On **ANY RENTALS**



Gratuit/Free
Gratis

Tarifs hébergements à la nuit - Hors saison Prices accommodations per night - Low season

	Caravane	Mobil-home 4 places Terrasse dalles		Mobil-home 4 places Terrasse bois		Mobil-home 6 places Terrasse bois	
	12/05 - 30/06 01/09 - 29/09	25/03 - 16/06 01/09 - 25/10	16/06 - 30/06	25/03 - 16/06 01/09 - 25/10	16/06 - 30/06	25/03 - 16/06 01/09 - 25/10	16/06 - 30/06
1 nuit/night	40 €	50 €	50 €	55 €	55 €	65 €	65 €
2 nuits/nights	75 €	95 €	95 €	100 €	100 €	125 €	125 €
3 nuits/nights	105 €	130 €	135 €	140 €	140 €	160 €	170 €
4 nuits/nights	135 €	160 €	175 €	170 €	180 €	195 €	210 €
5 nuits/nights	165 €	190 €	210 €	200 €	220 €	230 €	250 €
6 nuits/nights	190 €	215 €	245 €	230 €	260 €	260 €	290 €
7 nuits/nights	215 €	240 €	280 €	260 €	300 €	290 €	330 €

Toutes nos locations sont entièrement équipées : ustensiles de ménage et vaisselle complète, cafetière électrique, réfrigérateur, couvertures ou couettes et traversin et oreillers.

POUR TOUS LES MOBIL-HOMES : même équipement avec micro-ondes, hotte aspirante, grand frigo ou frigo-congélateur et à l'extérieur une terrasse avec salon de jardin et barnum ou terrasse bois semi-couverte ou couverte. DRAPS NON FOURNIS.

All our rental accommodations are fully equipped: pots and pans, cutlery, coffeemaker, fridge blankets or duvets.

FOR ALL MOBILE HOMES: same equipment with microwave, extractor hood, big fridge or fridge freezer and terrace with garden furniture and arbour. SHEETS NOT AVAILABLE.

Emplacements - Pitches

- Par nuitée de 12h à 12h - Eau chaude incluse
- Frais de dossier: 10€ du 11/07 au 22/08.
(gratuits si réservation internet)
- Taxe séjour /jour/ personne +13 ans
du 01/06 au 30/09 : 0,61 €

- Per night 12 am. to 12 am - Hot water included
- Booking fee: 10€ from 11/07 to 22/08.
(free of charge for online bookings)
- Tourist Tax /day/ person +13 years
from 01/06 to 30/09 : 0,61 €



25/03 - 30/06 01/09 - 25/10	30/06 - 11/07 22/08 - 01/09	11/07 - 22/08
10,80€	15,00€	17,50€
FORAIFT EMPLACEMENT 1/2 pers. + 1 caravane ou 1 tente + 1 véhicule ou 1/2 pers. + 1 camping-car		
PITCH PACKAGE 1/2 people + 1 caravan or 1 tent + 1 car or 1/2 people + 1 camping-car		

Hors saison

sur emplacement de camping
Camping special offers camping pitch

25/03 - 06/07
25/08 - 25/10

12€
par nuit/per night

2 personnes +1 animal +1 caravane
ou 1 tente ou 1 camping-car
+ électricité 6 ampères

2 people +1 animal +1 caravan
ou 1 tent ou 1 camping-car
+ electricity 6 A

Sur présentation d'une carte de camping en cours de validité
With a valid camping pass

SUPPL. / EXTRA	25/03 - 30/06 01/09 - 25/10	30/06 - 11/07 22/08 - 01/09	11/07 - 22/08
Personne supplémentaire Extra person	3,40€	4,10€	4,50€
Enfant de 7 à 13 ans Child from 7 to 13	2,50€	3,30€	3,60€
Enfant de moins de 7 ans Child under 7	2,30€	3,00€	3,10€
Branchement électrique 5/6 A Electrical supply 5/6A	3,40€	3,60€	3,80€
Branchement électrique 10 A Electrical supply 10A	4,10€	4,50€	4,60€
Grand confort (eau + assainissement) Great comfort (Water + water treatment)	2,00€	3,00€	3,00€
Tente suppl. (1 ^{ère} tente suppl. gratuite) Extra tent (first extra tent free)	GRATUIT	2,30€	2,30€
Animal (vacciné et tatoué) Animal (vaccinated and tattooed)	1,60€	1,60€	1,90€
Casier réfrigéré / Fridge	3,20€	3,20€	3,20€
Coffre fort / Safe	1,00€	1,00€	1,00€
Visiteur (plus de 2 heures) Visitor (more than 2 hours)	1,60€	1,60€	1,80€



CONTRAT DE RESERVATION / BOOKING CONTRACT

Nom /Name : Prénom /First name : Date naissance/Date of Birth :

Adresse /Address :

Code postal /Post code : Ville /Town : Pays /Country :

Tél : Fax : E-mail :

Véhicule / Car : N° Imma / Car NR :

Accompagnants : Nom /Name	Prénom / First name	Date de naissance / Date of Birth

EMPLACEMENTS / PITCHES du/from / /2012 au/to / /2012

FORFAIT : Caravane Tente Camping-car : Dimensions / Sizes m x m

Grand confort /Great Comfort Personne suppl. /Extra Person X

Casier réfrigéré /Fridge Tente suppl. /Extra tent

Animaux /Pets Race : Electricité 6A 10A /Electricity 10A

Je vous adresse ce jour la somme de 50 € (à l'ordre du Camping Les Acacias) + 10€ (Frais de dossier du 11/07 - 22/08) par :
I enclose 50 € payable to Camping LES ACACIAS + 10 € (Booking fee from 11/07 - 22/08) :

LOCATIONS / RENTALS du/from / /2012 au/to / /2012

Caravane 4 places Mobil-home 4 places - Terrasse dalles

Mobil-home 4 places - Terrasse bois Mobil-home 6 places - Terrasse bois

Acompte : Je vous adresse ce jour 25% de la réservation (à l'ordre du Camping Les Acacias)..... € par :
 Deposit : I am sending you this day 25% of booking (payable to the Camping Les Acacias) € by:

REGLEMENT / PAYMENT Chèque vacances Mandat Cash /International Espèces

Transfert bancaire à l'ordre de / Bank Transfert to the account of :
 SARL LES ACACIAS : IBAN : FR76 1005 7191 1100 0471 4880 177 - BIC : CMCIFRPP

Chèque bancaire/postal Carte Bancaire/creditcard : Nom du titulaire :

Visa, Eurocard, Mastercard

Date de validité / Expiry date : /

Attention notez les 3 derniers chiffres du N° inscrit au verso de la carte
 Please note the 3 last number on the back of the card

FR / La réservation ne devient effective qu'après réception du bon signé, accompagné du règlement, et après confirmation de notre part.
 Je m'engage ainsi que l'ensemble de ma famille à respecter le règlement intérieur du Camping.

GB / This reservation form should be completed and returned to us with the deposit and reservation fee, upon receipt of which we will send you written confirmation of your reservation. With all my family I shall respect the Campsite Rules and Regulations.

Date : / / Signature :

Précédée de « lu et approuvé »
 The customer must write « read and understood » and sign here

Je déclare avoir pris connaissance des tarifs et des conditions générales de réservation inscrites au dos et les accepte totalement.
I have taken of the hiring conditions and prices here with accept the terms of booking.

CONDITIONS DE VENTE

LOCATAIRES : Toute location est nominative et ne peut en aucun cas être cédée. Les mineurs non accompagnés ne sont pas acceptés. La réservation devient effective dès lors que le locataire aura fait parvenir un acompte de 25 % du montant total de la location et un exemplaire du contrat signé dans un délai de 8 jours maximum. Les réservations via INTERNET sont définitives après acceptation de votre dossier. Une confirmation vous sera renvoyée et devra être présentée à l'accueil lors de votre arrivée. Les acomptes sont déductibles du coût global du séjour. Le solde de la location sera réglée à l'entrée dans les lieux. Le montant du séjour sera calculé d'après les dates mentionnées sur le contrat de location. En cas d'arrivée retardée ou de départ anticipée, il ne sera procédé à aucun remboursement.

Annulation :

a) par le locataire : Toute annulation effectuée dans un délai inférieur à 30 jours ne donne droit à aucun remboursement. Toute modification devra être adressée par écrit, notamment si votre arrivée devait être retardée. Si le locataire ne se manifeste pas dans les 24 h qui suivent la date d'arrivée indiquée sur le présent contrat : Le présent contrat devient nul et le camping pourra disposer de la location ; l'acompte reste acquis au camping qui demandera le solde de la location à titre de dommages et intérêts.

b) par le camping : Le camping reverse au locataire le montant des sommes encaissées.

Arrivées - départs : Les arrivées se font à partir de 16 heures. Les départs au plus tard à 10 heures.

Caution :

- Une caution de 200 € sera demandée à l'arrivée pour dégradations éventuelles et sera restituée après examen des lieux le jour du départ ou renvoyée sous 8 jours.
- Une caution de 45 € sera demandée à l'arrivée pour le ménage. Si le nettoyage de départ (fait par vous-même) n'est pas satisfaisant, la somme de 45 € sera conservée par le camping.
- Une caution de 15 € est demandée pour le badge de la barrière automatique.

Nombre de locataires : Le nombre de personnes ne pourra en aucun cas dépasser la capacité de la location choisie.

Animaux : Un seul animal de petite taille sera autorisé dans la location. Le carnet de vaccination à jour (vacciné, tatoué) sera demandé à votre arrivée. Il ne devra jamais rester seul dans la location et sera tenu en laisse.

CAMPING : Les réservations sont acceptées pour un séjour minimum d'une semaine durant la période du 1^{er} juillet au 31 août. Elle ne devient effective qu'après réception du bon signé, accompagné du règlement, et après confirmation de notre part. Les mineurs non accompagnés ne sont pas acceptés.

Caution :

Une caution de 15 € est demandée pour le badge de la barrière automatique.

Frais de réservation : 10 € non déductibles du montant total du séjour du 11.07 au 22.08. GRATUITS pour toute réservation en ligne.

Acompte : 50 € déductibles du montant total du séjour.

Redevance du séjour : Toute réservation sera payée à l'arrivée. Tout séjour commencé est dû en totalité suivant les dates indiquées sur la présente demande. Aucun remboursement ne sera effectué en cas de départ anticipé, quelle qu'en soit la cause. Hors réservation, le séjour devra être réglé au plus tard la veille du départ.

Annulation : toute annulation effectuée dans un délai inférieur à 30 jours ne donne droit à aucun remboursement.

Arrivée : l'emplacement réservé sera disponible à partir de 12 heures, le jour de l'arrivée prévue et sera gardé 24 heures. Passé ce délai, nous en disposerons. (Veuillez avertir si votre arrivée devait être retardée).

Départ : l'emplacement devra être libéré à 12 heures au plus tard le jour du départ prévu.

Animaux : Le carnet de vaccination est obligatoire et sera demandé à votre arrivée. Il doit être à jour et comprendre un certificat de vaccination antirabique en cours de validité.

Les animaux de 1^{ère} et 2^{ème} catégorie sont interdits dans le camping.

TREMS & CONDITIONS

RENTALACCOMMODATIONS: All rental accommodations are personal and cannot be transferred. A deposit of 25% of the total amount of your stay is requested to confirm your reservation. The booking form must be filled in, signed and one copy must be sent back to us together with the deposit before the date written on page. Online bookings are final upon acceptance of your application. We will then confirm your reservation in writing. Please bring your confirmation letter when checking in upon arrival. The entire deposit will be deducted from the total amount of your stay. The balance of your payment is due upon arrival. The amount of your stay is based on the dates specified on the booking form. No reimbursement will be agreed in case of a late arrival or an early departure. Upon arrival the campsite rules and regulations will be given to the tenant who's responsible for laying them down to the other holidaymakers coming with him and under his responsibility. The tenant must subscribe an insurance policy covering his civil liability for the rental period. He will be asked to produce a copy of it during the check-in upon arrival. Non-accompanied minors are not allowed.

Cancellation:

a) by the tenant: In the event that you have to cancel your booking, your deposit will be returned in full as long as we are advised no later than 30 days prior to your scheduled arrival date and for justifiable reasons. Modifications will have to be done in writing, in particular if you wish to delay your arrival. If you don't contact us within 24 hours following your scheduled arrival date specified on the booking form - the agreement becomes void and the caravan or mobile home will become unavailable. - we will keep the deposit and will ask for the balance of the total amount of your stay as we are unlikely to re-let.

b) by the campsite: We will refund the deposit in full.

Arrival-Departure: The rental period shall commence on the first day at 4pm and finish on the last day at 10am.

Deposit:

- A breakage/damage deposit of € 200 must be paid upon arrival and will be refunded upon departure or within 8 working days from the end of your stay, less the cost of breakage and damage. You are asked to leave the premises in a clean and tidy condition.

- An extra cleaning deposit of € 45 will be required on arrival and assuming that there is no extra cleaning hours it will be given back to you on departure.

- A warranty deposit of 15€ is asked for the automatic barrier access card.
Number of people: All members of your party (including children) must be included when booking. Under no circumstances the declared number of people may be exceeded.

Animals: Only one small size animal is allowed. Upon arrival an up to date vaccination book will be requested. Animals shouldn't be left alone in the caravan or mobile home and should be kept on a lead. Dogs of the 1st and 2nd category are not allowed on site.

CAMPSITE: From the 1st July to the 31st August, the rent of camping pitches is for a minimum period of one week. This booking form should be completed and sent back to us with the deposit and the reservation fee, upon receipt of which we will send you a written confirmation of your reservation. Please bring the confirmation letter with you as it will be requested when checking in upon arrival.

Reservation fee: A 10€ reservation fee is requested upon booking (11.07 to 22.08). This fee is not deducted from the final bill. FREE booking fee for online ordering.

Deposit: A 50€ deposit is required upon booking and is deducted from the final bill.

A warranty deposit of 15€ is asked for the automatic barrier access card.
Payment: The final bill must be paid upon arrival and is due for the total amount of the booking period. If you wish to extend your stay, the bill must be paid the day before your departure at the latest.

Cancellation: If you have to cancel this booking we will refund your deposit provided that you have advised us no later than 30 days prior to your scheduled arrival date and for justifiable reasons. The reservation fee will not be reimbursed.

Arrival: The reserved pitch is available at 12am on your arrival day and we will keep it available for you for 24 hours. After that period we cannot guarantee its availability so, please, inform us if you have to delay your arrival.

Departure: The pitch must be available at 12.00 am on your departure day.
Animals: The vaccination book is compulsory and will be requested when checking in. It must be up to date and include a certified and valid vaccination for rabies. Dogs of the 1st and 2nd category are not allowed on site.



A proximité : Piste cyclable, restaurants bord de mer, marché, commerces ...

Nearby: Bicycle path, beachfront restaurants, market, shops ...

In der Nähe: Radweg, Restaurants am Strand, Supermarkt, Geschäfte ...

Cerca de: bicicletas ruta, restaurantes frente al mar, mercado, tiendas ...



Quartier Delest - Route d'Azur

40660 MESSANGES

Tél : 0033 (0)5 58 48 01 78

Fax : 0033 (0)5 58 48 23 12

E-mail : lesacacias@lesacacias.com

GPS : N : 43° 47' 54" - O : 1° 22' 33"



Marie-Claire
& Philippe
DOURTHE

ISE communication - tél. 01 94 62 06 00 - Dranguignan - www.ise-communication.com - Photos : Les Acacias

www.lesacacias.com

